Questionnaire à remplir par les personnes alléguant une arrestation ou une détention arbitraire

*Le questionnaire est conçu de manière à guider les personnes du monde entier souhaitant présenter des allégations d’arrestation ou de détention arbitraire.*

La communication ne doit pas dépasser 20 pages1 et doit être rédigée en anglais, en espagnol ou en français.

Il convient de privilégier, autant que possible, l’envoi des communications par courriel2.

Il convient de lire attentivement la fiche d’information avant de remplir le questionnaire.

# IDENTITÉ DE LA VICTIME PRÉSUMÉE DE LA DÉTENTION ARBITRAIRE

* 1. Nom(s) :

*.........................................................................................................*

* 1. Prénom(s) :

*.........................................................................................................*

* 1. Genre :

*.........................................................................................................*

1 Bien que des copies de documents servant à prouver le caractère arbitraire de l’arrestation ou de la détention, à expliquer les circonstances particulières de l’affaire ou à donner d’autres informations pertinentes puissent être jointes au questionnaire, il convient de noter que le Groupe de travail pourrait ne pas tenir compte des documents complémentaires dépassant la limite de 20 pages (annexes comprises).

2 Le présent questionnaire doit être transmis au Groupe de travail sur la détention arbitraire : par courrier postal adressé au Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l’homme, Office des Nations Unies à Genève, 8-14 avenue de la Paix, 1211 Genève 10, Suisse, par courriel à l’adresse hrc-wg-ad@un.org ou par télécopie au numéro +41 22 917 9017. Si la communication concerne plus d’une personne, il convient de fournir toutes les informations pertinentes concernant toutes les personnes, dans la limite de 20 pages.

* 1. Date de naissance ou âge à la date du placement en détention :

*.........................................................................................................*

* 1. Nationalité(s) :

*.........................................................................................................*

* 1. Numéro de la pièce d'identité et nom de l'autorité qui l'a délivrée :

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

* 1. Profession ou activité (si elle est considérée comme ayant un rapport avec l'arrestation ou la détention) :

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

* 1. Adresse de résidence habituelle :

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

# INFORMATIONS SUR L’ARRESTATION OU LA DÉTENTION

Veuillez décrire brièvement les événements, dans l’ordre chronologique (en tenant compte du fait que davantage d’informations sont demandées dans les parties III et IV).

* 1. Date d'arrestation ou de placement en détention :

*.........................................................................................................*

* 1. Lieu d’arrestation ou de détention (veuillez donner le plus de détails possible) :

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

* 1. Veuillez expliquer les circonstances de l’arrestation ou du placement en détention, dans l’ordre chronologique, y compris le nom des forces qui en sont responsables ou supposées responsables (précisez, par exemple, le nombre d’agents qui ont procédé à l’arrestation et si ceux-ci portaient des uniformes ou se sont présentés) :

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

* 1. Les forces qui ont procédé à l’arrestation ont-elles présenté un mandat d’arrêt, donné des explications ou fait référence à une autre décision émanant d’une autorité publique ?

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

* 1. Quelle est l’autorité qui a délivré le mandat ou prononcé la décision ? S’agissait-il d’une autorité judiciaire ?

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

* 1. Le motif de l’arrestation ou du placement en détention a-t-il été communiqué au moment de l’arrestation ou du placement en détention ? Si oui, quel était-il ? Sinon, quand la personne concernée en a-t-elle été informée pour la première fois ? (veuillez donner le plus de détails possible) :

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

* 1. Quelle loi nationale (si connue) a été invoquée comme fondement juridique de l’arrestation ou de la détention ?

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

* 1. Durée de la détention (ou à défaut durée approximative) :

*.........................................................................................................*

* 1. Quelle est l’autorité responsable de la détention de la personne ?

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

* 1. Lieu(x) de privation de liberté3 (veuillez indiquer tous les transferts, leur date et le lieu de détention actuel, si connus) :

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

* 1. La personne détenue, ou toute autre personne agissant en son nom, a-t-elle pu contester la détention devant les autorités nationales ? Quels sont les recours internes à sa disposition ? Parmi ceux-ci, desquels s’est-elle prévalue ? Ceux-ci ont-ils été efficaces4 ?

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

# INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES SUR L’ARRESTATION OU LA DÉTENTION

* 1. Veuillez fournir des informations complémentaires sur l’arrestation ou la détention, en donnant notamment des précisions sur :
		+ La possibilité pour la personne concernée de bénéficier des services d’un avocat ou une avocate de son choix dès le début de la privation de liberté et avant tout interrogatoire ou déclaration (y compris la date à laquelle cette personne a pu entrer en contact avec un avocat pour la première fois), de s’entretenir en privé avec lui ou elle et de bénéficier de son assistance pendant les interrogatoires, auditions et procédures ;

3 Il peut s’agir, par exemple, de postes de police, de prisons, de centres de détention provisoire, de centres de détention administrative pour migrants, de lieux de détention non officiels, d’hôpitaux psychiatriques, de foyers sociaux ou de zones de transit aéroportuaires.

4 Conformément aux méthodes de travail du Groupe de travail, il n’est pas nécessaire que tous les recours internes disponibles aient été épuisés pour que le Groupe de travail considère la communication comme étant recevable.

* + - Les conditions de détention et de traitement (y compris les éventuels placements à l’isolement ou mauvais traitements) et les lieux où la personne concernée est ou a été détenue ;
		- La possibilité pour la personne concernée d’avoir des contacts avec sa famille et avec le monde extérieur (y compris la possibilité de communiquer avec la famille, la date de la première visite de cette dernière et la fréquence de ces visites) ;
		- L’accès à l’assistance consulaire (pour les personnes ayant une double nationalité) ;
		- Les problèmes de santé et l’accès aux soins de santé en détention.

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

* 1. Veuillez décrire toutes les actions en justice engagées depuis l’arrestation ou le placement en détention de la personne concernée. Veuillez notamment :
		+ Préciser la date de sa première comparution devant un juge ou une autre autorité habilitée par la loi à exercer des fonctions judiciaires ; indiquer si elle a été autorisée à comparaître en personne ; préciser les dates des comparutions ultérieures qui ont eu lieu dans le cadre du contrôle de la détention ;
		+ Indiquer si la détention provisoire a été renouvelée ; dans l’affirmative, préciser la date du renouvellement et l’autorité qui l’a ordonné ;
		+ Indiquer si la personne détenue a pu contester la légalité de sa détention (veuillez fournir des détails) ;
		+ Préciser la date de la première audience (et de toutes les audiences ultérieures) et décrire la procédure (S’agissait-il d’une audience publique ? La personne détenue était-elle présente à l’audience ? Son conseil était-il présent ? La personne détenue a-t-elle pu s’entretenir avec son avocat ? Quelle était la langue employée

à l’audience et a-t-il été fait appel aux services d’un interprète ? La défense a-t-elle pu faire citer et interroger des témoins ? A-t-elle eu la possibilité de présenter l’affaire dans des conditions d’égalité qui ne plaçaient pas la personne détenue dans une situation désavantageuse par rapport à la partie adverse ?) ;

* + - Décrire précisément toute peine imposée ;
		- Expliquer en détail la procédure d’appel (La personne détenue a-t-elle pu faire appel ? Une audience en appel a-t-elle eu lieu ?) ; décrire les circonstances de toutes les audiences et leur issue.

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

# EN QUOI LES FAITS PRÉSENTÉS SONT-ILS CONSTITUTIFS D’UNE DÉTENTION ARBITRAIRE ?

Veuillez donner les raisons pour lesquelles vous considérez que l’arrestation ou la détention est arbitraire. Veuillez les expliquer en détail et les analyser autant que possible au regard du droit international des droits humains et des catégories établies par le Groupe de travail. En particulier, précisez :

1. Si la Constitution ou le droit interne autorisait l’arrestation ou la détention, et si, d’après vous, ces dispositions sont conformes au droit international des droits humains. Veuillez expliquer votre raisonnement ;
2. Si la personne a été arrêtée ou placée en détention parce qu’elle avait exercé les droits ou libertés garantis par le droit international des droits humains, en particulier par les articles 7, 13, 14, 18, 19, 20 ou 21 de la Déclaration universelle des droits de l’homme et, en ce qui concerne les États parties au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, par les articles 12, 18, 19, 21, 22, 25, 26 et 27 de cet instrument. Indiquer quels sont les droits qu’elle a exercés ;
3. Si les normes internationales relatives au droit à un procès équitable ont été pleinement respectées. Si vous estimez que tel n’a pas été le cas, expliquez votre raisonnement ;
4. Dans l’hypothèse où l’affaire concerne un demandeur d’asile, un migrant ou un réfugié qui est soumis à une détention administrative prolongée, si cette personne a pu demander un contrôle juridictionnel ou former un recours administratif ou judiciaire, ainsi qu’elle en a le droit ;
5. Si la personne a été privée de liberté en raison d’une discrimination fondée sur la naissance, l’origine nationale, ethnique ou sociale, la langue, la religion, la situation économique, l’opinion politique ou autre, le sexe, l’orientation sexuelle, le handicap ou toute autre situation, qui tend ou peut conduire au non-respect du principe de l’égalité entre les êtres humains.

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

# CONSENTEMENT DE LA VICTIME PRÉSUMÉE

Dans les cas où les allégations n’ont pas été formulées par la victime présumée, le Groupe de travail doit recueillir un consentement exprès avant de pouvoir procéder à leur examen. Le formulaire de consentement (disponible à l’annexe IV) doit être rempli (il n’est pas pris en compte dans la limite de 20 pages) et joint à la communication.

Avez-vous obtenu le consentement de la (des) victime(s) présumée(s) ?

Oui ……………………………………………. Non …………………………………………….

# INFORMATIONS CONCERNANT LA (LES) PERSONNE(S) PRÉSENTANT LA COMMUNICATION

Veuillez donner le nom complet ainsi que les adresses postales et électroniques de la (des) personne(s) soumettant les informations (y compris, si possible, un numéro de téléphone ou de télécopie).

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

*.........................................................................................................*

Date ………………………………………… Signature ……………………………………